



or allem solistische Einsat, für den unsere ganze Nation

zu einer inneren Weisungsteilung in den Betrieben ausgetragen müssen, die unsere Fabrikations- und Produktionsmöglichkeiten noch um ein Vielfaches vermehrt. Neben einzelnen auch wenn er bisher schon schwer arbeitete, wird sich immer wieder fragen müssen, ob er nicht durch eine rationellere Handhabung seines Arbeitspensums eine Verbesserung seiner Leistungen herbeiführen kann. Auch unsere Freizeit werden in diesem Bereich der City- und Wall-Street-Bankiers in vollem Sinne des Wortes "ihren Mann" zu leben haben. Dieses Bewußtsein wird und muss unser Volk in jedem Augenblick der kommenden wärmeren und längeren Tage begleiten. Denn nur so erreichen wir, dass das Gewonne in unseren Händen bleibt und dass der Gegner endgültig daran verzweift, uns durch Auszehrung, innere Aufzehrung und seelische Verwirrung zu Boden ringen zu können.

Auch bei diesem Entschluss steht uns die Führerrede als ein guter Helfer und Ratgeber zur Seite. Sie ist vom ersten bis zum letzten Wort ein Aufruf zur Karte, zur Unnach-

giebigkeit und zu jener moralisch-sittlichen Disziplin, die gerade in den Kampftagen der Verteidigung das Beste Rüstzeug des Nationalsozialismus zum Siege gebracht hat. Wenn unteren Truppen unter persönlichem Einfluss des Führers die Umstellung vom Angriff zur Verteidigung gelang, die ihnen durch den Winter aufzugeben wurde, so muss auch die Heimat eine Umstellung von der Verteidigung zum Angriff fertigstellen, die auf dem Gebiete der Rüstung, der Erziehung und Sommer von uns fordern. Jedes geringste Erhaben in diesem Kampf wäre gefährlich. Die feindliche Propaganda postuliert darauf. Das sie fehlbesetzelt, haben wir jetzt selbst zu beweisen.

### Ritterkreuz für bewährte Truppenführer

Berlin, 1. Febr. Der Führer verlieh das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an: Major Günther Reinhard, Adjutant-Kommandeur in einem Art.-Regt.; Hauptmann Ernst Robitsch, Art.-Kommandeur in einem Inf.-Regt., und Oberleutnant Eduard Gräfmann, im Stabe eines Schützen-Regiments.

Weiter wurde Korpsgeneral Giovanni Messe, Kommandeur des italienischen Expeditionskorps an der Ostfront, mit

dem Ritterkreuz ausgezeichnet.

## Die nationale Erneuerungsbewegung Norwegens sieht sich durch

Bildung einer nationalen Regierung — Quisling norwegischer Ministerpräsident

Oslo, 1. Febr. In einem feierlichen Staatsakt auf der historischen Festung Akershus in Oslo übernahm am Sonntag Bildun Quisling die norwegische Ministerpräsidentschaft. Reichskommissar Terboven und der Führer von "National Samling", Bildun Quisling, die bei dieser Gelegenheit staatspolitisch bedeutsame Ansprachen hielten, wurden beim Beitreten des Hauses der historischen Burg von den zahlreichen deutschen und norwegischen Ehrengästen herzlich begrüßt.

Reichskommissar Terboven schätzte einheitlich die politische Situation vor dem Norwegensekretariat, und gab eine bisher noch nicht bekannte, interessante Bewertung der Lage durch den Bischof von Oslo, Berggrav, an. Den dokumentarischen Unterlagen bekannt. Der Politiker Berggrav weist u. a. in diesen Dokumenten nach, dass in der Zeit vor dem Kriege

England der Feind, Deutschland aber der Freund einer

norwegischen Neutralität war. Damit zeigt sich Berggrav als ein geradezu klassischer Kämpfer für die absolute Richtigkeit der Politik von "National Samling", denn Bildun Quisling hat unermüdlich vor den Gefahren gewarnt, die sich zwangsläufig aus der englischen Politik der damaligen Machthaber für die norwegische Neutralität ergeben mussten.

Unter Vergleich mit der politischen Entwicklung der NSDAP in Deutschland würdigte Reichskommissar Terboven alsdann den Weg der jungen nationalen Erneuerungsbewegung Norwegens und stellte besonders die Volksverbundenheit dieser Partei heraus, die sich vorwiegend aus Arbeitern, Bauern und Fischern zusammensetzt.

"In immer steigendem Maße hat 'National Samling' — so fuhr der Reichskommissar fort — das öffentliche Leben des Landes in der Verwaltung, der Wirtschaft und auf dem Gebiet der Sozialpolitik mit nationalsozialistischer Weltanschauung durchsetzt. Heute ist diese Bewegung auch rein zahlenmäßig die starke Partei, die Norwegen jemals gehabt hat."

Am Sonnabend haben nun die norwegischen Minister dem Führer von "National Samling" die Bitte übermittelt, als Ministerpräsident die Leitung der norwegischen Regierung zu übernehmen. Der Reichskommissar bot zu diesem Schritt selbstverständlich und gern seine Zustimmung erläutert und den angebotenen Rücktritt des bisherigen Minister angenommen. Mit ausdrücklicher Anerkennung sprach der Reichskommissar von der hohen Leistung dieser Männer, die in schwerer Zeit ebenso heldhaft wie unbeküft für ihr Volk gearbeitet und gefragt haben. Der Reichskommissar gab bekannt, dass Bildun Quisling die Bildung einer nationalen norwegischen Regierung selbst unverzüglich durchführen wird.

Ministerpräsident Bildun Quisling dankte in deutscher Sprache im Namen des ganzen norwegischen Volkes dem Führer Adolf Hitler und dem Reichskommissar für das großzügige Verständnis, das sie dem tiefsten Wunsche des norwegischen Volkes entgegengebracht haben, und gab seinerseits Neuberzeugung Ausdruck, dass die Ereignisse dieses Tages von großer Bedeutung für die Zukunft sein werden.

Nach einem Rückblick über seinen Weg zum Nationalsozialismus wandte sich Bildun Quisling in norwegischer Sprache an seine Landsleute und stellte fest, dass Norwegen wieder eine nationale Regierung hat und dieser Tag zu einem entscheidenden Wendepunkt geworden ist. Diese Regierung wird allein von "National Samling" getragen, der einzigen politischen und gesellschaftlichen Organisation Norwegens, nachdem alle die anderen Landesvereine begangen haben, aufgelöst oder geschlossen sind. "Unser Krieg ist" — so führte Quisling aus — "rechtlich gesehen — heute die einzige legitime, norwegische Staatsautorität. Das Programm dieser Regierung ist deshalb auch das Programm von 'National Samling' als Ausdruck für die neue Lebensanschauung. Norwegens nationale Interessen sind vollkommen solidarisch mit denen Deutschlands. Deutschlands Sieg ist Norwegens Sieg."

Zur außenpolitischen Stellung Norwegens erklärte Quisling, dass es eine vordringliche Aufgabe der nationalen Regierung ist, Frieden mit Deutschland zu schließen. Er kündigte

wiederholend an, dass sobald als möglich eine Aenderung des Status quo beiderseitig wird, wonach im Namen der in London lebenden norwegischen Emigranten-Regierung die Interessen norwegischer Bürger von Schweden vertreten werden. In diesem Zusammenhang wurde kurz Schweden & bisherige Differenzen gegenüber dem neuen Norwegen gestreift und der neue Präsident gab seiner festen Entschlossenheit Ausdruck, die Beziehungen beider Völker durch eine klare und nüchterne Neutralität zu gehalten.

Die Rede endete mit den Worten: "Norwegen war ein Reich, es soll ein Volk werden. Das ist die Tat, die von der norwegischen Regierung nun durchgeführt werden soll."



### Der Führer

dankt für die begeisterten Huldigungen, die ihm bei seinem Erscheinen am Rednerpult im Berliner Sportpalast entgegenbrauchen. (Scherl-Bilderdienst-W.)

## Mussolini: „Dieser Krieg spaltet die ganze Menschheit in zwei Lager“

Rom, 1. Febr. Der 18. Jahrestag der Gründung der faschistischen Miliz wurde am Sonntag in ganz Italien als feierliche Erhebung des gefallenen Schwarzhelden begangen. In der italienischen Hauptstadt stand vor dem Duce ein Aufmarsch der Miliz statt, in dessen Verlauf Mussolini 99 Goldene Tapferkeitsmedaillen verlieh.

In einer Ansprache erbot er dann den Veteranen der faschistischen Miliz keinen Gruß. Im Gefühl des Stolzes spreche ich Euch, so erklärte der Duce, "meine Anerkennung aus, Schwarzhelden, die Ihr Euch als Legionäre in Afrika und Spanien, in Griechenland und in der Sowjetunion im heuer vieler siegreicher Schlachten bewährt habt. In diesem Kriege, der die ganze Menschheit in zwei Lager spaltet, besteht Ihr eine unerschöpfliche und unüberwindliche Kraft, die Kraft einer Idee, den Glauben an Italien und an den Faschismus. Nach Art von Soldaten, die dieses Namens würdig sind, habt Ihr dies mit Euren Blute bestätigt. Ich habe die felsenfeste Überzeugung, dass Ihr morgen wie heute Eure Pflicht erfüllen werdet."

Am Sonnagnachmittag begab sich der Duce zum Sitz des Generalquartiermeisters der Miliz, am besten Gefallenengedenkstätte

### Telegrammwechsel Duce-Führer

Berlin, 1. Februar. Der Duce hat anlässlich des neunten Jahrestages der Rüstungsfeier an den Führer das nachstehende Telegramm gerichtet:

Während des ganzen nationalsozialistischen Deutschland im Februar ist in vollkommener Übereinstimmung mit seinem Führer und seinem Vertrauen in den Sieg den neunten Jahrestag der Rüstungsfeier zu feiern, übermittelte ich Ihnen, Bürger des faschistischen Italiens und meine verehrten Würdenträger für das Wohlergehen des deutschen Volkes.

Der Führer erwiderte hierauf wie folgt:

Ich danke Ihnen, Duce, für die freundlichen Grüße, die Sie mir zum Jahrestag der nationalsozialistischen Rüstungsfeier telegraphisch übermittelten. In der Gewissheit, dass unser gemeinsames Werk für die Freiheit Europas vom Sieg gekrönt sein wird, erwidere ich Sie mit meinen aufrichtigen Wünschen für eine glückliche Zukunft Italiens, für Ihr Wohlergehen und den Erfolg Ihrer geschichtlichen Arbeit.

Der Führer gab König Boris von Bulgarien, dem spanischen König Franco, dem rumänischen Staatsführer Radușcu, dem slowakischen Staatspräsident Dr. Tiso sowie dem französischen Staatsführer Dr. Daladier zum 30. Januar Glückwunsche und Telegramme über.

### Im Sturm

Ritterkreisritter gefallen. Bei den schweren Überraschungen im Osten fiel am 21. Januar 1942 der Ritterkreisritter Oberstleutnant Helmuth von Harten als Kompaniechef in einem Panzer-Regiment.

Die deutsche Luftwaffe vernichtete in der verlorenen Woche 127 sowjetische und 80 britische Flugzeuge.

Der Staatssekretär beim Reichsstatthalter in Bayern, Generalmajor SS-Obergruppenführer Hans Georg Hoffmann, ist am 31. Januar im Alter von 68 Jahren in München einem Herzschlag erlegen. Am Anfang seiner großen Verdienste hat der Führer für jahrelang treuen Gefolgsmann ein hohes Verdienst ausgezeichnet.

Reichsjägermeister Hermann empfing am Sonnabend eine Briefe abordnung der tschechischen Partei.

Der Britenbomber zur Strecke gestellt. Bei wirkungslosen Angriffen britischer Bomber in den gestrigen Nachtschlachten an der Front der deutschen Besatzungszone verlor der Feind nach eigener Angabe 120 Bomber. Ein weiteres britisches Bombenflugzeug stürzte am Tage vor der holländischen Küste ins Meer.

Ronadier wollen nicht für England bluten. Vor der kanadischen Jugend erklärte der Premierminister des Staates Quebec, nach dem leuchtenden Beispiel Australiens wäre es wenig angemessen für Kanada, seine Soldaten noch übersee zu schicken. Er selbst sei sogar der Auffassung, dass es überhaupt ein Verbrechen wäre, wenn man zu diesem Zweck und nicht für die aussichtslose Verteidigung von Kanada eine allgemeine Wehrpflicht im Lande einführe.

Freiwillige für die Fallschirmtruppe.

Wie der Reichsminister der Luftfahrt und Oberbefehlshaber der Luftwaffe mitteilte, sind Meldepflichten zum freiwilligen Eintritt in die Fallschirmtruppe fortlaufend möglich. Es kommt sich in erster Linie Kriegsheimkehrer, dann länger Dienstverpflichtete (freiwillige Dienstverpflichtung) melde. Voraussetzungen für die Einstellungen sind die gleichen wie für alle anderen Mannschaftsgattungen. Einstellungsalter: 17. bis zum vollendeten 30. Geburtstag. Als Unterlagen sind jedem Bewerbungsgejuch ein handgeschriebener, ausführlicher Lebenslauf und eine amtlich beglaubigte Einwilligungsbestätigung des gesetzlichen Vertreters benötigt. Der Lebenslauf muss enthalten: Geburtsstag, Schulbesuch, Beruf, sportliche Tätigkeit, sowie — gegebenenfalls — Angehörige zu einer Überleitung der NSDAP.

Bewerber, die sich schon zum Fliegenberufen entschieden haben oder sich noch melden wollen, kommen für die Eintragung in die Fallschirmtruppe nicht in Betracht. Bewerbungen sind nur an das für den beworbenen Wohnort zuständige Wehrbezirkskommando einzureichen.

## Weitere erfolgreiche Kämpfe in der Cyrenaika

Rom, 1. Febr. Der italienische Wehrmachtsbericht vom 1. Februar meldet die erfolgreiche Fortsetzung der Kämpfe in der westlichen Cyrenaika. Deutsche und italienische Truppen dringen die Briten, von den Aufschreitstrafen des Kriegs unterstellt, vom Raumgebiet um Bengasi aus weiter nach Nordosten zurück. Auf den Nachschubstraßen des Feindes schließen deutsche und italienische Kampfflugzeuge mehrere Kreisfliegerangriffe.

Nächtliche Angriffe britischer Bomber auf Tripolis und Misurata blieben ohne Wirkung. Die Bombardierung der kriegswichtigen Anlagen auf der Insel Malta wurde von deutschen Kampfflugzeugen in mehreren Angriffen bei Tage und Nacht fortgesetzt.



Generalgouverneur Dr. Frank verabschiedet Gouverneur Dr. Wächtler

Generalgouverneur Dr. Frank empfing in diesen Tagen den Gouverneur des Distrikts Galizien, um ihn vor seiner Reise nach Lemberg zu verabschieden. Rechts Umlaufs Ministerialrat Wolsegger, Präsident Westerlamp und der Stellvertretende Leiter des Arbeitsbereichs Generalgouvernement der NSDAP, Stahl. (Scherl-Bilderdienst-W.)

Reichsarbeitsführer hier empfing vorige Woche den rumänischen General Emil Palangani, der mit der Bildung des Arbeitsdienstes in Rumänien beauftragt ist. Hier spricht General Palangani dem Reichsarbeitsführer seinen Dank für die Freundschaft, die die rumänischen Offiziere in Deutschland genossen haben, aus.

(Scherl-Bilderdienst-W.)

Von Norwegen bis zum Schwarzen Meer stehen Millionen deutscher Soldaten in einem Kriegskampf, der trocken, Schnee und großer Kälte mit unerbittlicher Härte durchgeführt wird. Aber auch in den Kampfschlachten, in denen unzählige Tote herrschen, müssen die Soldaten immer in Bereitschaft stehen. Hier haben sich Soldaten ihr Quartier in tiefer Erde eingegraben, damit sie in den Kampfschlachten vor dem eisigen Wind geschützt sind.

U.S.-Amer.: Kriegsberichter Wöhrl Sch.

# Was die Reichsmesse Leipzig Neues bringt

Kartoffeln werden geschwirbelt — Eis aus Petroleum — Holz, das gegossen wird

Der deutsche fabrikatorische Fortschritt ruht auch im Kriege nicht. Unser Leipziger Dr. H. S. Mitarbeiter ist schon heute in der Lage über ein paar charakteristische Neuheiten der Reichsmesse Leipzig Frühjahr 1942 zu berichten.

Wissen Sie schon, dass man Kartoffeln heute nicht mehr schwält, sondern abschwirbelt? In Leipzig wird man jedenfalls die neue Kartoffelwalzmashine einer rheinischen Firma sehen, die mit einer schwirbelselbstbetriebenen Trommel arbeitet. Es ist eine Art von Abreihen der Schale, denn die Trommel kann keine aufzuhängende Schale abnehmen, sondern sie entfernt die Oberhaut der Kartoffel nach und nach in kleinen Partikeln. Eine Nebeneffekt ist auch ein Waschbrett mit Glasur, das ein ertragreiches Aussteller zeigen wird. Gebrauchsmodelle haben ergeben, dass die Glasur durch sinnvolle konstruktive Spannungskreise Herstellung eine robuste Behandlung verträgt; in heissem Wasser nicht springen kann und stets ihre glatte Oberfläche behält. Im Gegensatz zu den meisten Gläsern braucht ein neuer Eisabwärter einer sächsischen Firma weder Strom noch Gas oder Wasser, sondern lediglich ein kleines Quantum Petroleum. Angenommene chemische Substanzen zur Aufrechterhaltung der Erzeugung sind nicht notwendig, sie sind vielmehr im Apparat selbst eingebaut und bedürfen keiner Aufzehrung.

Wie die Haushalte wird auch die Reichsmesse für Nahrungsmittel eine Reihe von Überraschungen bringen. Da gibt es ein künstliches Bitronenöl, das geschmacklich fast völlig dem Salz der Erdölteile gleicht. Weiter ist es gelungen, einige Tees aus den Kräutern der europäischen Flora herzustellen, die auch den Beiflinschen befreien müssen. Beauftragt verdient ferner eine neuartige Nachspeise in der Art von Bubing, die nur mit Wasser, also ohne Milch, angerichtet wird und in verschiedenen Geschmacksarten lieferbar ist. Und schließlich wird noch eine neuartige Bienenkornpaste als Speisezusatz freudige Aufnahme finden.

Die Personalkartei der Reichsmesse ist eine neue vollsynthetische Farbe, die die Textil- und Bekleidungsmesse zeigen wird. Diese neue Farbe ist elastischer und fester als Naturseide, und auch ihr Gewicht ist geringer als das der Wolle, Baumwolle und Naturseide. Guteleute rütteln ihr einen hohen Gehaltswert nach. Sie wird geeignet sein, eine Bluse zu säubern, die bisher weder die Naturfarben noch die Bellwolle austauschen können.

Holz, das gegossen wird, sagen. Homogenholz, wird die füngste Überraschung auf der Reichsmesseliste sein. Seine Eigenschaften sind, im Gegensatz zum Naturholz, in allen Richtungen der Plattenebene die gleichen, da die Ungleichmäßigkeiten des Naturprodukts vermieden werden. Dieser neue Werkstoff besteht aus einem Gefüge organischer verwitterter Fasern mit einem eingelagerten starken Bindemittelteilett. Die homogenholzplatte lässt sich ähnlich der Kiefer oder Fichte bohren, bohnen, schleifen, außerdem brechen, verzinken, flammverkleimen und ohne Bindfurnier überformen. Sie wird vorwiegend angewandt als starker Baustoff im Möbel- und Wohnungsbau, für Türen, Telefonzellen, Wandverkleidungen usw., also überall da, wo bisher die blöd- und lästigen verleimten Tischlerplatten benutzt wurde, der sie im Stehvermögen gleichkommt, in mancherlei Hinsicht überlegen ist. Die Homogenholzplatte ist vorwiegend als Anhobendeslang, außerdem für den Möbel-, Skaggon- und Schiffbauanbau, ähnlich dem Sperrholz, zu verwenden.

Auch das „Slaterte Eiser“ wird man in Leipzig bewundern können. Es ist ein aus papierdränen übereinander gelegten und gebrochenen Holzplättchen bestehender Werkstoff, der die Dicke und Festigkeit eines Metalls ohne dessen Schwere erreicht und der Bearbeitung viel angenehmer ist. Man kann diesen neuen Werkstoff in jede gewünschte Form bringen. Profile aller Art, Winkel, Rauten, Säulen, Rahmenränder können daraus in großer Widerstandsfähigkeit hergestellt werden.

Gefertigtes Slaterte Eiser! Ist Ihnen bekannt, dass man sich nicht genau wie Kleberstoff mit der Eller abmessen lassen und kaufen kann? Man bringt an den Verlagen des elektrischen Liches z. B. millesam werden. Im Schein dieser Leuchtkörper kann man begonnene Arbeiten zu Ende führen. Eine bekannte Ausstellerfirma

der Reichsmesse ist nun jetzt noch einen Schritt weitergegangen und stellt neuerdings verhältnismäßig billige nachleuchtende Glühlampen her, mit deren Hilfe es möglich ist, sogar ganze Räume oder ganze mit einem Anstrich von Beleuchtung zu versorgen, die bei Normalbeleuchtung nicht vor einem sonstigen weißen Licht unterscheiden. Ganz dagegen das Licht aus, so erstrahlen Decken und Wände in einem ruhigen grünlichen Licht, so dass alle Gegenstände im Raum zu erkennen geben.

Auch für die Herren wird es manche Wesseneheit geben. Da ist z. B. ein Rasierapparat einer Solinger Firma,

besser Kopf und Griff durch ein Gelenk verstellbar sind, so dass die Klinge die jeweils richtige Schnittlage zum Bart erhält. Eine Hilfe von Beleuchtung auf erschwinglichstem Raum ist in einem neuen elektrischen Einband-Feuerzeug kombiniert mit Beleuchtungslampe, einer thüringischen Firma untergebracht. Mit Hilfe eines Gorgo-Akkumulators werden 10 000 höhere Bündungen über drei Stunden helles Licht gehörig erfasst. Kraftfahrer werden eine Neubelt begrüßen, die jeden Schuh in ein behaglich warmes Kleidungsstück verwandelt. Die neuen Feuer-Einlegeflossen einer bairischen Firma werden durch die Wagenbatterie bei nur minimalem Stromverbrauch gespeist, wobei gleichzeitig weitere Sohlenpaare für Winterschuhe angeschlossen werden können. Diese Sohlen können wie normale Einlegeflossen für dauernd im Schuh bleiben, wobei die flache Inneneleitung nicht stört.

## Der heutige Wehmachtbericht

### Starke Kampftätigkeit im Südschnitt der Ostfront

Barce und El Abira belebt — Zerstörer vor der Küste Kanadas versenkt — Weitere Erfolge der deutschen U-Boote — Bombentreffer auf drei größeren Handelschiffen vor der englischen Südostküste — Sowjetische Luftwaffe verlor

164 Flugzeuge

Aus dem Führerhandbuch, 2. Februar. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Südschnitt der Ostfront kam es trotz heftiger Schwerstürme wiederum zu starker Kampftätigkeit. Im mittleren und nördlichen Frontabschnitt wurden zahlreiche Angriffe des Feindes zurückgeschlagen. Artillerie des Heeres nahm trügerische Industriewerke in Leningrad unter wirksamer Feuer.

Vor der englischen Südostküste erzielten deutsche Kampfflugzeuge Bombentreffer auf drei größeren Handelschiffen, darunter einen Tanker.

In der Grenznahe besetzten Verbände der Panzerarmee Kreta Barce und El Abira. Kampfverbände der Luftwaffe unterführen die Verfolgungsläufe und waren Materiallager des Feindes bei Marsa Matruh in Brand. Deutsche Unterseeboote versenkten vor der Küste Kanadas einen Zerstörer, westlich Libyakar eine Korvette, an der Küste der Grenznahe und vor Murmansk je ein Bewachungsschiffzeug. In der Zeit vom 24. bis 30. Januar verlor die sowjetische Luftwaffe 164 Flugzeuge. Daraus wurden 64 in Luftkämpfen und 10 durch Artillerie abgeschossen, der Rest am Boden zerstört. Während der gleichen Zeit gingen an der Ostfront 88 eigene Flugzeuge verloren.

## Aus Sachsen

### Ritterkreuz für sächsischen Kommandeur

Der Führer verlieh, wie gemeldet, Major Karl Kraft das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.

Major Karl Kraft, geboren am 7. 1. 1897 zu Remsa bei Leipzig, als Sohn eines Gutsbesitzers, trat bei Ausbruch des Weltkriegs als Kriegsfreiwilliger in das Garde-Reiter-Regiment ein. 1915 wurde er im Reserve-Inf.-Regt. 242 zum Lieutenant befördert. Er kämpfte an der West- und Ostfront und wurde mit dem Eisernen Kreuz ausgezeichnet. Im Januar 1919 verließ Kraft den Heeresdienst. Im Jahre 1934 als Hauptmann in das Inf.-Regt. 11 wieder eingestellt, wurde er später Kompaniechef im Inf.-Regt. 101. Im März 1939 erfolgte seine Beförderung zum Major.

Dresden. Generaldirektor Höritsch gestorben. Am 23. Februar starb ein alteingesessener und weit über Sachsen hinaus bekannter Dresdner Kaufmann. Generaldirektor A. D. Hermann Höritsch, 1892 gründete er in Dresden die erste Verkaufsstelle der Firma Görlitzer Porzellan-Gefäß-Verein. In 42jähriger Tätigkeit — zuletzt als Generaldirektor — baute er diese Firma aus kleinen Anfängen zu einem wichtigen Faktor in der Lebensversorgung Groß-Dresdens auf. Groß ist die Zahl der Männer, die aus seiner Schule als tüchtige Kaufleute hervorgegangen sind und heute selbstständig mit Erfolg im Wirtschaftsleben stehen oder führende Posten einnehmen. Sein Sohn machte ihn zum Vater einer Reihe führender wirtschaftlicher Organisationen. Besondere Verdienste erward sich Höritsch während des Weltkrieges um die Versorgung Dresdens mit Lebensmitteln. Darüber hinaus hat er die gesamte Lebensmittelversorgung des Sächsischen Roten Kreuzes durchgeführt.

### Kinderhilfsspenden werden vierjährlich gezahlt

Der Reichsfinanzminister hat das Verfahren bei der Auszahlung von Kinderhilfsspenden ab 1. April neu geregelt. Aus Gründen der Vereinfachung wird die Kinderhilfsspende in vierjährigen Intervallen Mitte Mai, Mitte August, Mitte November und Mitte Februar eines jeden Jahres ausgezahlt. Die monatliche Auszahlung erfolgt nur noch auf ausdrücklichen Antrag. Die vierjährlich zahlbare Kinderhilfsspende kann ferner ab 1. April auch auf ein Konto bei einer Sparkasse, einer Bank

jemandem mitgeteilt, die Lust von sich abzuwälzen, die ihr zu schwer wurde. Aber jetzt auf einmal konnte sie nicht davon trennen. Bernhard sah aus, als läge er aus einer anderen Welt. Es erschien ihm klein und erbärmlich, von diesen Dingen zu reden, zwei Stunden mit ihren Sorgen zu erfüllen. Sie hatten so vieles zu reden, so vieles, was man nicht in Briefen schreiben kann. — Dinge, für die das geschriebene Wort zu hart war. Vieles bestand auch nur in Bildern, Andeutungen, in einer Frage: „Weißt du noch?“

Sie hatten sich in eine Ecke zurückgezogen, an einen Tisch, der von einer Seitenwand und zwei Bänken verdeckt wurde. Sie hatten Essen und Wein bestellt, und sie stießen ihre Gläser zusammen und sahen sich in die Augen wie ein Liebespaar. Sie schwelgten in Erinnerungen, nur manchmal erzählte er mit ein paar Worten von Kameraden und Vorgesetzten oder von Höhepunkten in seinem Soldatendasein.

Plötzlich beugte sich Bernhard zu ihr hinüber und hob die Hand zu ihrem Haar. „Ein weißes Haar . . .“, sagte er betroffen, „arme kleine Nora.“ — „Ist es so schwer?“

Sie schüttelte unter aufsteigenden Tränen den Kopf. „Es geht großartig“, rief sie, „ich weiß wirklich nicht, wie ich zu dem weißen Haar komme.“

„Wahrscheinlich bekommt du sie aus Lauter Übermut“, sagte er wehmütig. „Darf ich?“ Er fasste das Haar vorsichtig mit zwei Fingern an, zog es aus und legte es in seine Brusttasche. „Mein schönstes Andenken an dich, du liebe Frau“, sagte er, „mein Talisman.“

Und plötzlich wurde Nora von einer übergrößen Freude an ihrer Arbeit erfüllt, von Freude an der Sorge um den Betrieb, an dem er so bling, an dieser Fabrik, die nun schon in der dritten Generation im gleichen Besitz war. „Ich denke an dich, da wird mir die Arbeit leicht“, sagte sie.

„Ich denke an dich, da wird mit der Krieg leicht“, antwortete er und hob sein Glas. „Auf deine Heimkehr!“ riefte Nora hinauf. Das Wort ging unter in der Stimme des Lautsprechers, der den Zug Bernhards ausrief.

Stumm und einsam rasteten sie ihre Gedanken zusammen und betraten den Bahnhof. Der Zug lief ein, ein laufendes Ungetüm mit einem Drogen von Stahl, das geflügeltes Menschenrecht davontrug. Menschen auslandantrieb.

„Ich danke dir so . . .“, sagte Bernhard und schloss sie in die Arme. „Ich danke dir vor allem, weil du nicht gelangt hast, obwohl du weiße Haare vor Sorgen bekommen hast. Meine Nora lebt in seinem Buppenheim . . .“

„Einspielen!“ rief der Schaffner.

Der Bahnsteig war so dunkel und die Leute rundum so aufgeregt und einsam, niemand achtete auf sie. So konnten sie sich endlich einmal in die Arme fallen und sich lange küssen. Nora stand auf dem Trittbrett des Wagens. Der Stationsvorstand spielte mit der roten Schiefe, er blickte mit verständnisvollem Lächeln zu den beiden hinüber und ließ das kleine Licht im Stab erst aufzutauchen, als Nora herabgestiegen war.

Der Zug rollte fort. Von fern her hörte man noch das Stampfen und Brausen.

über einem anderen Kreditinstitut überwiesen werden, wenn der Kinderhilfsspende es beantragt. Die Übergabe der Kinderhilfsspende auf ein Konto bringt ebenfalls Vorteile. Er kann über das Guthaben jederzeit verfügen. Er kann das Geld auch für künftige Zeit sparen. Die Kinderhilfsspende von monatlich 10 RM, die von der Geburt des Kindes ab regelmäßig gespart wird, ergibt, wie in der „Deutschen Steuerzeitung“ mitgeteilt wird, nach 21 Jahren unter Einwendung von aufgelaufenen Zinsen ein Kapital von etwa 3000 RM. Ein solcher Betrag kann eine spürbare Hilfe bei der Ausstattung der Tochter oder bei der Ausbildung der Söhne sein. Über die Sparbedarfe kann nach Maßgabe der Anwendungsbemerkungen aber auch jederzeit verfügt werden.

## Auskunftsrichten

\*\* Umstiegierung eines weiteren Händel-Dienstes. In den Revier-Händel-Diensten mit altislamischen Stoffen durch Umstiegierung der Aufführungspraxis wieder zu erleichtern, beteiligen sich von neuem die mit dem „Wilhelm von Nassau“ (früher „Judas Malafus“) bekannten Werkeleiter Barde und Röding. Sie bereiten eine Neuauflage des „Judas in Nagypot“ unter dem Titel „Mannholzsturm“ vor. Die Uraufführung soll voraussichtlich Ende 1942 in Hamburg stattfinden.

\*\* Das Volkslied des Böhmerwaldes wird gesammelt. Um das Gedicht des Böhmerwaldes zu sammeln, hat die Kulturstelle der Kreisleitung Budweis unter dem Titel „Böhmerwald“ die Herausgabe eines Gedichtbuches vorbereitet. Darin werden Lieder aus dem ganzen Böhmerwaldes zwölfjähriger Neumarkt bei Tauch und Neubürg, beiderseits der alten böhmischen Landesgrenzen erfasst. Säuber sind 300 Lieder aller Art in diesem Band vereinigt worden. Zur Erweiterung der Sammlung sind alle Lieder und die Kenner des heimischen Volksliedes aufgerufen worden. Biedübersetzerungen in Text und Melodie aufzutragen und zur Veröffentlichung zu stellen.

## Bauthener Marktpreise

ab 1. Januar 1942

Brot (Kgr.) 12,20; Weizen 20,10; Buttergerste 17,80; Hafer 16,70; Weißkartoffeln: Verbraucherstufe für je 50 Kgr. vom 1. Februar ab bei dem Erzeugers (gefäßt) gelbe 3,15; weiße und rote 2,85; frei Seiler bei Brotbäckern in den Gemeinden unter 2000 Einwohnern, gelbe 3,20; weiße und rote 2,90, und in den Gemeinden über 2000 Einwohner gelbe 3,05, weiße und rote 2,85.

Das heutige Blatt umfasst 6 Seiten.

Hauptredakteur: L. B. Georg Schwarz; H. Hauptredakteur: Alfred Wödel; Druck und Verlag von Friedrich Wan, sämtlich in Bautzen-Borsdorf. — Zur Zeit mit Breitseite Nr. 7.

## Trineral-Ovaltabletten

heilen bei

Rheuma, Gicht, Ischias, Glieder- und Gelenkschmerzen, Hexenschuss, Grippe und Erkältungskrankheiten, Nerven- und Kopfschmerzen.

Beachten Sie Inhalt und Preis der Packung: 20 Tabletten nur 70 Pf. Erhält in allen Apotheken. Berichten auch Sie uns über Ihre Erfahrungen!

Trineral GmbH, München J 27/178

## Dauelig's Poudingier

das ist ein Kornkaffee, in dem was drin ist.

Und was drin ist, das gibt er auch her!

Ber übernimmt noch

Buchführungs-

Abschlussarbeiten

Off. exb. u. U. 6° an d. Gesch. d. B.

Leichter Einspänner-Schlitten

zu verkaufen. Angebote unter

„R. Sch.“ an die Gesch. d. B.

Detectiv Schippek

Dresden, Moritzstr. 1, Ruf 1101,

hat seit Jahrzehnten große Erfolge

in Vertrauensangelegenheiten,

geheimen Beobachtungen,

Ehe-, Vaterschafts-Ermittlungen,

Prozeß-Beweisen, Heiratsauskünften usw. überall

Märkte Honorare.

## Brot aufstrich

markant und leicht verarbeitend,

sofort und appetitlich wie frisch selbst mit

Reichelt's Kunsthonigpulpa

a. Zucker gekocht, auch rezept zum Herstellen

aus: „Alles über Brot und Backen“

B. Reichelt, Dresden 5,

Schleißbach 36516 d

## Guterhalt. Knopflochmaschinen

(für Augenknopflöcher) zu kaufen gesucht. Angebote erbeten an

E. G. Leuner, G.m.b.H., Bautzen

## Zulässige Bekanntmachungen

Zulässig für nicht landwirtschaftliche Tierhalter  
Zulässigkeit 11 der Gütermittelcheine für Pferde werden  
je Pferd bis zu 200 kg Futterfutter verteilt.  
Diese Menge ist zur Versorgung der Pferde in den Monaten  
März-April 1942 bestimmt.  
Für 1 Pferd werden also je Monat 150 kg zugestellt.  
Die Vertriebshäuser haben die Gütermittelcheine bis einem Güter-  
mittelverteiler bis spätestens zum 10. Februar 1942 einzureichen.  
Gebäck abgegebene Abschüttungen verfallen und werden nicht be-  
liefern.  
Die Gütermittelverteiler haben die eingenommenen Ab-  
schüttungen 11 der Gütermittelcheine bis  
Spätzeitens 15. Februar 1942  
gegen Bezeichnungsscheine umzutauschen. Die Bezeichnung für  
die Bezeichnungsscheine gilt der 25. Februar 1942.  
Sachsen, St. Januar 1942.

Der Bannest - Ernährungsamt B -

### Trockengemüse

In der Zeit vom 2. Februar bis 7. Februar 1942 ist auf  
Grund der Karte für Gemüsekonferenzen und Trockengemüse beim  
Kleinvertrieber das Trockengemüse zu bestellen. Der Verbraucher  
ist in der Wahl des Kleinvertriebers innerhalb des Bezirks seines  
Ernährungsamtes frei. Es werden je Verbraucher 100  
Gramm Trockengemüse - lose oder geweicht - ausgegeben. 100  
Gramm Trockengemüse entsprechen im Durchschnitt einer Menge  
von 1000 Gramm getrocknetem Gemüse.

Der Kleinvertrieber trennt den Bestellschein für Trockengemüse ab und versieht die Karte an der dafür vorgesehenen Stelle  
mit seinem Firmenkennel oder seiner Firmenaufschrift. Die  
Karte bleibt in der Hand des Verbrauchers.

Der Kleinvertrieber tauscht die Bestellscheine spätestens bis  
zum 12. Februar 1942 bei der ausständigen Abrechnungsstelle in  
einen über Trockengemüse lautenden Bezugsschein "A" um. So-  
fern der Kleinvertrieber unmittelbar vom Hersteller bezieht, ist  
die Anstellung eines Großbeugscheines nicht erforderlich. Der  
Großhändler tauscht die Bezugsscheine spätestens bis zum 19.  
Februar 1942 in einen entsprechenden Großbeugschein um. Die  
Bezugsscheine des Kleinhandels, die unmittelbar vom Hersteller  
bezogen, sowie die Großbeugscheine sind bis zum 26. Februar  
1942 den Herstellern vorzulegen.

Die Ausgabe des Trockengemüses erfolgt in der Zeit vom  
6. April bis 8. Mai 1942 (35. Aufstellungperiode). Der Ver-  
braucher kann das Trockengemüse nur bei dem Kleinvertrieber,  
bei dem er bestellt hat, entziehen. Der Verbraucher hat keinen  
Anspruch auf Lieferung einer bestimmten Sorte Trockengemüse.  
Die Ausgabe des Trockengemüses kann nur nach Maßgabe der  
Belieferung des Kleinvertriebers erfolgen.

Die Kleinvertrieber haben die Bezugsscheine für Trocken-  
gemüse abzutrennen, zu sammeln und aufzufleben.

Sachsen, St. Januar 1942.

Der Bannest - Ernährungsamt, Abt. B -  
(Schluß der amtlichen Bekanntmachungen)

Am Dienstag, 3. Febr., nehme  
ich meine Praxis wieder auf.  
Dr. med. Wulf

unbedingt  
rezeptfrei



## Wollenes Objekt bei Wohnung

Güte, Raum und Größe für  
sofort oder später. Anged. unter  
"B. 100" an die Gesell. bis 21.  
**Schlafstelle**  
für sofort ge sucht.  
**Möbel-Gäste**

## Hansgehilfin

mit Kochminnen für 1. März  
ge sucht.

## Frau Fleisch,

Dünner Stück 12.



## Täglich mit AOK- Seesand-Mandelkleie waschen

das ist gründliche Reinigung, zu-  
gleich belebende Gesichtsmas-  
sage und milde Pflege der Haut,  
die Seile verträgt.

Für sehr Empfindliche auch ohne  
Seesand in der grünen Packung.

Streudose 30 Pf.  
Karton 45 Pf. - Kleinpaket 10 Pf.

## Schon seit Jahrzehnten gilt: AOK

Gute Haarschönheit

## Vom Frühstück

## Ein zum Abendbrot

## Görlitzer

## Großer großer Spieß entlaufen.

Gegen Belohnung abzugeben bei  
Giles, Riedelowstr.  
Telefon Berlin 1057.

## Günter Dobrindt

## Margot Dobrindt

geb. Schneider

geben Ihre Vermöhung  
bekannt

Großröhrsdorf Sa.

Bischöfswerda

Stadtteilabteilung 2

31. Januar 1942

## KAMMER-LICHTSPIELE

Heute Montag:  
Bald. **Paula Wessely: Wir bitten zum Tanz**  
Nur Dienstag und Mittwoch 8.00, 9.30  
Wiederholung:

## Paula Wessely's schönster Film Ein Leben lang

Ein deutsches Meisterwerk von Gustav Ucicky mit:

**Paula Wessely — Joachim Hellmuth**

**Maria Auspurg, Frieda Hirsch, Gustav von Wangenheim**

Dieser Film von Gustav Ucicky mit Paula Wessely wird

noch nach vielen Jahren den dokumentarischen Beweis

dafür erbringen können, daß die deutsche Filmkunst

eine künstlerische Macht darstellt.

## Die Deutsche Wochenschau / Kulturfilm

Jugendliche kein Zutritt!

## Die Waffen-SS im Einsatz an der Ostfront und über eigene Frontierlebnisse

spricht am Dienstag, 3. Febr., 20 Uhr,  
**Öffentlichen Vertrag** ein Offizier der  
Waffen-SS.

## Einige Frauen ob. Mädchen

für Kaffee-Schok.-Weltung (nur leichte Arbeit) geladen.  
**Malzfabrik Großbautzen**

## Brandwunden?

Bei schweren Verbrennungen sofort zum Arzt,  
bei leichteren genügt sein Rat, und der heißt:  
„Brandblasen nicht aufstechen sondern eintrocknen lassen.“ — Im übrigen ein schützendes Wund-  
pflaster darauf, dessen weiches Mullkissen mit dem  
Brandwunden hellenden Wismut getränkt ist, also

## FEUCHTIGKEITSPLASTER

läßt wehe Wunden schnell gesunden.

## Schuhhaus E. Hornut

Die größte Auswahl am Platz für  
Damen-, Herren- und Kinderschuhe

## Altmarkt 28

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom  
Lieben, was man hat, muß scheiden.

**Im Kampf gegen den Bolschewismus**  
fiel am 20. Dez. 1941 im  
blühenden Alter von 22 Jahren  
in soldatischer Pflichterfüllung getreulich  
sein Fahnenidol für Führer, Volk und  
Vaterland unser innigstgeliebter Sohn,  
Bruder und Neffe

## Hans Höhne

verschützte und pflichtbewußte Krankenträger.

Die Erfüllung seines sehnlichsten Wuns-  
ches, ein Wiederauferstehen mit seinen Leib-  
en in der Heimat, war ihm nicht vergönnt.

Ruhe sanft in fremder Erde.

In unsagbarem Schmerz  
**Familie Mich. Höhne**

Panneowitz a. T., den 2. Febr. 1942.

Sie ist besonderer Anzeige  
Von langem, schwerem Leiden rief Gott  
heute heim unsere Bebe, gute Mutter,  
Schwiegert- und Großmutter die Sanitäts-  
ratin Louise.

## Anna Helene Schiffner

verw. gew. Constantin geb. Geier  
im 76. Lebensjahr.

In stiller Trauer  
**Dr. jur. Rudolf Constantin**,  
Rechtsanwalt u. Notar, z. Z. im Felde  
Hannover-Constantin geb. Böhme  
und 5 Enkelkinder.

Frau Alma Züllendorf als Pfeiferin.  
Neusitz-Spremberg a. Bischöfswerda,  
den 2. Februar 1942.

Die Beisetzung unserer lieben Entschlaf-  
enen findet am Donnerstag, dem 5. Febr.,  
14 Uhr von der Halle des Neusalzaer  
Friedhofes statt. Blumenspenden  
können wir dort abzugeben.

Hart und schwer traf uns das  
Schicksal, daß mein über alles ge-  
liebter, guter Gatte und herzens-  
guter Vati, unser lieber Bruder, Schwie-  
gersohn, Schwager und Onkel

## Walter Richter

Ober-Soldat in einem Inf.-Regt.

nach glücklich überstandinem Polen- und  
Westfeldzug, Jugoslawien und nun im  
Osten, im Alter von 24 Jahren am  
2. Januar 1942 den Heldentod an den  
Folgen seiner schweren Verwundung er-  
litten hat. Sein längster Wunsch, mit  
seinen Lieben daheim noch einmal glücklich  
zu sein, wurde ihm leider nicht erfüllt.

In unendlichem Schmerz  
**Annelies Richter geb. Jakob**  
und **Töchterchen Gisela**  
nebst Eltern u. allen Angehörigen.  
Neukirch-Linditz, Walla, Kraatz, Ringethal  
und im Felde den 2. Februar 1942.

Danksagung  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Teil-  
nahme, die uns beim Heimgehen unse-  
res lieben Entschlafenen

## Paul Bauer

zutreffend sprechen wir nur auf diesem  
Wege unseren herzlichsten Dank aus.

**Ottolie Bauer und Kinder**  
Bischöfswerda und im Felde,  
am 30. Januar 1942.

Wittnach früh wurde auf dem Bahnhof Groß-  
bautzen über Bischöfswerda ein

## Schreinbeitrag mit Inhalt verloren.

Da wertvolles Andenken eines Gefallenen, bitte-  
tigt man den ehrlichen Finder, leibiges gegen gute  
Belohnung auf dem Bahnpost Bischöfswerda über  
in der Geschäftsstelle dieses Bahnhofs abzugeben.



so nicht mehr im Goldversorgerbaubaußtift Befolgt gewesen. Trotzdem hatte Befolgt bis zum 22. August 1941 also 14 Monate lang überredlich die Anstellungen für 2 Personen geben lassen. Dafür wurde Befolgt nunmehr vom Amtsgericht Bayreuth im Strafverfahren gegen das 2. Wochen Gefängnis festnahmlich verurteilt.

## Aus Sachsen

### 1100 Freiwillige für den Schaffendienst

Darunter hohe Beamte und viele Angestellte.

Dresden. Zur Sicherstellung des geordneten Straßenbahnbetriebes, dessen Abwöhlung zur Zeit durch Erkrankungen gescheitert ist, meldeten sich auf einen Aufruf von Gaubmann Beitz von der Deutschen Arbeitsfront von einem Tag auf den anderen über 1100 Dresdener Beamte und Angestellte sowie Angestellte in Betrieben und Geschäften als freiwillige Helfer während ihrer Freizeit zum Schaffendienst auf der Dresden Straßenbahn. Unter ihnen befinden sich aus der Justizverwaltung unter anderem 72 Staatsanwälte und Richter, aus der Finanzverwaltung 140 obere Beamte und Angestellte. Aus vielen Betrieben und Geschäften haben sich die Angestellten hunderdtausend zur Verfügung gestellt. Am Freitag begann bereits die Kurzausbildung der ersten Gruppen, und nächste Woche werden die freiwilligen Helfer im Dresdener Straßenbild bereits auftauchen. Durch den freiwilligen Einsatz für die Aktion deren moralischer Wert hoch einzuschätzen ist, wird vor allem der Berufswert in den Morgen- und Abendstunden

gesichert. In einigen anderen sächsischen Großstädten werden von der Deutschen Arbeitsfront ebenfalls bis nahezu Besetzungen getroffen, um auch dort einsatzbereites Personal freiwilige einzutragen zu können.

Hartau. Ein Dutzend Weißkäse. Eine Frau, die einen neuen Rückenband gekauft hatte, stellte fest, dass der Hersteller nicht qualifizierte. Die Frau war nicht nur leichtflüchtig genug, keine Adressen zu schaffen, sondern sie legte sich in der Frühe auch noch zum Schlafen nieder. Als sie zwei Tage von dem Rückenband nicht geschlafen wurde und man die Tür öffnete, war sie tot, das Opfer einer Kohlengasvergiftung.

Leipzig. Kleine Uferläufe — große Wirkung. In einer Woche in Leipzig-Gitterberg fiel eine Stofftasche mit Benzin zu Boden und entzündete. Die leicht brennbare Flüssigkeit entzündete sich an einem Ofen und verursachte einen größeren Brand, den die Feuerwehrpolizei mit dem Schaumgerät bekämpfte. Eine Frau, deren Kleider in Brand geraten waren, musste mit schweren Verbrennungen ins Krankenhaus gebracht werden.

Leipzig. Ballorschädel und Gewohnheitsverbrecher ringen.

Am Freitag feierte Leipzig mit: Um 10. Januar 1942 ist der am 24. Oktober 1902 in Leipzig geborene Heinz Müller hingerichtet worden, den das Sondergericht Leipzig als Ballorschädel und Gewohnheitsverbrecher zum Tode verurteilt hat. Der Idiot, darunter oft wegen Diebstahl, vorbestrafte Müller hat drei Tage nach der Entlassung aus der Strafanstalt erneut, und zwar unter Ausnutzung der besonderen Kriegsverhältnisse, einen nachtlichen Einbruch begangen.

## Sportveranstaltungen mit längeren Reisen abschließen

Die Ausweitung des Reichssportführers

Die Reichssportmittel müssen in diesen Wintertagen für lebenswichtige Transporte an die Ostfront freigehalten werden. Reichssportführer von Dienst und Ehre hat daher folgende Anordnungen getroffen:

1) Sportveranstaltungen einschließlich der Meisterschaftsspiele der RSGs, sowie Sportlehrungen und Sporttagungen, zu deren Durchführung Reisen von mehr als 50 km. in einer Richtung erforderlich werden, sind für den Winter dieses abgesetzt und auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben.

Die Sportverantwortlichen (Sportaufsicht) sind ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

2) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

3) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

4) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

5) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

6) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

7) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

8) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

9) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

10) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

11) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

12) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

13) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

14) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

15) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

16) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

17) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

18) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

19) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

20) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

21) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

22) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

23) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

24) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

25) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

26) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

27) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

28) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

29) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

30) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

31) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dienstbezirk angehörenden und geringen Überforderungen zu genehmigen.

32) Der keltische und nordische Sportverein sowie die entsprechenden Schulsportgemeinschaften und Jugendgruppen haben während dieser Zeit keinen

Reise zu pflegen; gegebenenfalls Durchbruchsmöglichkeiten zu überwinden.

Der Sportverantwortliche (Sportaufsicht) ist ermächtigt, in Übereinstimmung mit dieser Anordnung die ihren Dien